Chapitre 7

SOMMAIRE DES RÉSULTATS

En janvier 2005, les premiers ministres du Canada et du Japon ont décidé que les deux pays mèneraient une étude conjointe dans les buts suivants :

- a. examiner les avantages et les coûts d'une promotion accrue du commerce et de l'investissement, ainsi que d'autres questions de collaboration entre les deux pays;
- b. déterminer et décrire l'état actuel des relations économiques bilatérales, y compris le repérage des secteurs nécessitant un développement supplémentaire;
- c. étudier la possibilité de mener en collaboration différentes initiatives commerciales et économiques bilatérales afin de revitaliser les relations;
- d. tenir compte comme il convient des intérêts du secteur privé. Voici les principaux résultats de l'étude conjointe en question.

Le <u>chapitre 2</u> examine les relations économiques canado-japonaises dans le contexte des initiatives bilatérales, régionales et multilatérales. Même si ces deux pays sont fermement attachés aux efforts multilatéraux et régionaux visant à favoriser un commerce ouvert et sûr, comme ceux de l'Organisation mondiale du commerce ou du Forum de Coopération économique Asie Pacifique, ils soutiennent aussi le rôle primordial que peuvent jouer de solides relations bilatérales pour promouvoir les principes du libre-échange et faciliter une coopération plus étroite dans les cadres multilatéraux et plurilatéraux.

Le <u>chapitre 3</u> rapporte les tendances passées et présentes dans les relations économiques bilatérales. Le Canada et le Japon sont depuis longtemps d'importants partenaires économiques, présentant des niveaux élevés de commerce bilatéral de produits et de services, de flux d'investissements directs et de portefeuille, d'apports de technologies et d'idées ainsi que de circulation des personnes. Pourtant, depuis un certain temps, les relations commerciales globales laissent à désirer. Alors que la